

344048-2025 - Mionathrú conartha

An Ghearmáin – Engineering design services – Streckenausbau Erfurt - Nordhausen, PRA 3-5, Entwurfs- und Genehmigungsplanung (Lph 3 und 4, OP: 6 und 7)

OJ S 102/2025 28/05/2025

Fógra maidir le mionathrú conartha

Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: DB Netz AG (Bukr 16)

R-phost: daniel.lohse@deutschebahn.com

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Streckenausbau Erfurt - Nordhausen, PRA 3-5, Entwurfs- und Genehmigungsplanung (Lph 3 und 4, OP: 6 und 7)

Cur síos: Planungsleistungen Leistungsphase 3 und 4 (Entwurfs- und Genehmigungsplanung) mit Option(Leistungsphase 6 und 7 (Vorbereiten und Mitwirken bei der Vergabe)) im Projektabschnitt 3-5: Objektplanung Verkehrsanlagen, Ingenieurbauwerke, Tragwerksplanung Ingenieurbauwerke, Technische Streckenausrüstung sowie Technische Ausrüstung

Aitheantóir an nós imeachta: 91e03596-1baa-4e8b-a96b-4680e72d79d8

Aitheantóir inmheánach: 20FEI44838

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 71320000 Engineering design services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Erfurt

Cód poist: 99084

Foroinn tíre (NUTS): Erfurt, Kreisfreie Stadt (DEG01)

Tír: An Ghearmáin

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/25/AE

sektvo -

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Streckenausbau Erfurt - Nordhausen, PRA 3-5, Entwurfs- und Genehmigungsplanung (Lph 3 und 4, OP: 6 und 7)

Cur síos: Planungsleistungen Leistungsphase 3 und 4 (Entwurfs- und Genehmigungsplanung) mit Option(Leistungsphase 6 und 7 (Vorbereiten und Mitwirken bei der Vergabe)) im Projektabschnitt 3-5: Objektplanung Verkehrsanlagen, Ingenieurbauwerke, Tragwerksplanung Ingenieurbauwerke, Technische Streckenausrüstung sowie Technische Ausrüstung

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 71320000 Engineering design services

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 10/11/2020

Dáta deiridh an tréimhse: 31/05/2022

5.1.6. Eolas ginearálta

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Entfällt

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: Die Zahlungsbedingungen gelten gemäß Vergabeunterlagen.

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer des Bundes

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der jeweiligen Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: DB Netz AG (Bukr 16)

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Vergabekammer des Bundes

6. Torthaí

6.1. Aitheantóir birt na dtorthaí: LOT-0001

6.1.2. Eolas faoi bhuaiteoirí

Buaiteoir12:

Ainm oifigiúil: GRE German Rail Engineering GmbH

Tairiscint:

Aitheantóir tairisceana: 2020669169

Aitheantóir luchtóige nó grúpa luchtóg: LOT-0001

Luach an tairisceana: 0,00 EUR

Fochonraitheoireacht: Ní fios go fóill

Eolas faoin gconradh:

Aitheantóir an chonartha: CON-0001 - GRE German Rail Engineering GmbH

7. Modhnú

7.1. Modhnú

Aitheantas an fógra roimhe seo de bhronnadh conradh: 478180-2020

Aitheantas an chonartha athraithe: CON-0001

An chúis leis an modhnú: Gá le mionathruithe mar gheall ar na himthosca nach bhféadfadh ceannaitheoir dúthrachtach a thuar

Cur síos: 25 - Die Leistung umfasst die Umplanung der 50 Hz Anlagen der Personenunterführung (PU) im Bf. Straußfurt und im Hp Gangloffsömmern. Im Zuge der Planung des Ersatzneubaus der PU im Bhf. Straußfurt ergab sich gemäß Abstimmungen mit dem AG die Notwendigkeit die bereits im Gesamtprojekts fertiggestellte Entwurfsplanung der 50 Hz Anlage im Bahnhof umzuplanen. Im Hp Gangloffsömmern, welcher auftraggeberseitig mit der festgelegten Anpassung der Bahnsteigverlängerung auf 120 m zu beplanen ist, ergaben sich die notwendige Anpassung der 50 Hz-Anlage in den EP- und GP-Unterlagen. Dies umfasst den Rückbau der bestehenden 50 Hz-Anlagen DB Infra GO (GB Personenbahnhöfe) und DB Energie im Zuge der Baufeldfreimachung sowie der Neu- und Umplanung der Elektroversorgung des Hp Gangloffsömmern. Der ursprüngliche Gesamtcharakter des Auftrages für das Gewerk 50 Hz-Ausrüstung im Gesamtprojekt bleibt unverändert.

7.1.1. Athraith

Cur síos ar na modhnuithe: 25 - Die Leistung des Nachtragangebotes umfasst die Umplanung der 50 Hz Anlagen der PU im Bhf. Straußfurt und der Hp Gangloffsömmern.

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: DB Netz AG (Bukr 16)

Uimhir chlárúcháin: f45ee0d3-f9b6-44f0-846d-0c10b6f61a37

Seoladh poist: Adam-Riese-Straße 11-13

Baile: Frankfurt Main

Cód poist: 60327

Foroinn tíre (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: FE.EI-SO-A

R-phost: daniel.lohse@deutschebahn.com

Teil.: +49 341-2342294

Facs: +49 69-260913613

Seoladh idirlín: <https://www.deutschebahn.com/bieterportal>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Vergabekammer des Bundes

Uimhir chlárúcháin: 0a9ea480-08e4-4ab6-bf12-d722d0ad54b6

Seoladh poist: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Baile: Bonn

Cód poist: 53113

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: vk@bundeskartellamt.bund.de

Teil.: +49 22894990

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. **ORG-0003**

Ainm oifigiúil: GRE German Rail Engineering GmbH

Uimhir chlárúcháin: 239e079c-d476-4ced-bf8e-084bab2d1942

Seoladh poist: Frankfurt Ai Geb .234 // T.B, HBK43

Baile: Frankfurt am Main

Cód poist: 60549

Foroinn tíre (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: bieterportal-alt@deutschebahn.com

Teil.: +49

Róil na heagraíochta seo:

Tairgeoir

Buaiteoir na mbeart seo: LOT-0001

8.1. **ORG-0004**

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: dea918b4-af9b-40de-a469-ab82bf2f8f91 - 01

Cineál na foirme: Mionathrú conartha

Cineál an fhógra: Fógra maidir le mionathrú conartha

Fochineál an fhógra: 39

Dáta seolta an fhógra: 27/05/2025 08:30:18 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 344048-2025

Uimhir eagrán IO S: 102/2025

Dáta foilsithe: 28/05/2025